

goréti

Durst.

Grossen durst leiden. sýlno shéjo tarpéjti,
goréjti od shéje. siti macerari, vel ene-
cari: arere siti.

gareti.

Entzündet seyn. vushgán bítí, goréjti; se res-
lobítí, od jése divjáti, se resjesítí. Ardere,
flagrare, excandescere. Vom geist gottes ent-
zündet werden. od fvetiga duhá vushgán bítí.
Divino spiritu afflari.

HIPOLIT: Dict. II, 51

gorėti

Begird,

Grosse begierd haben. sýlno shélyo iméjti,
vus goréjti inu krepeníti od nesmáfsne shé-
lye. Ardere, flagrare, Cupiditate, vel de-
fiderio alicujus.

goreti

Brennen, brünnen. goréti, se vushgáti,
v' plameníti. ardere, exardere, flagrare.

HIPOLIT: Dict. II, 33

goreti

Brennen.

Von der liebe brennen. od lubésni goréjti,
gorézh bíti, se v'plameníti. amore flag-
rare.

goréti

Brennen, brünnen.

Vor Zorn brünnen. od fërda goréjti, se res-
goréjti, v plameníti. ira aestuare, flagrare.

gorėti

Flamme, flacken, flammen geben. vplameniti,
plamèn dáti, goréjti, plamèn shvigati.

goreti

Flagro, Brenner, cutrëndt seyn. goréjti,
vufhyän ali gorësh biti, shellejti.

HIPOLIT: Dict. I, 244

goréti

Ferveſco, hizig werden, wol erwärmen. gorkù a
ali vrózhe rátati, se dóbru pogrėjti, resgrėj-
ti, segrėjti: od ájfra gorėjti, plameníti.

goréti

Glāen, glāig seyn. se resbelīti, goréjti, ogné-
niti: resbélenu, gorézhe, ali ognienu bīti.
ignescere, Candere, Candescere.

gorjeti

Redardefco, wider brünen, brennen. fúpet
goréjti, se fúpet safhgáti, ufhgáti, vnjéti.

goreti

Sehnen, Verlangen haben. sheléjti, poshélejti, sashe-
léjti, sheljo iméjti, na eno rejzh zhákati, od veli-
ke shélje krepeníti, goréjti. Desiderare, Concupisce-
re, expectare, expetere, Desiderio alicujus rei
trahi, rapi, aestuare, flagrare.

goreti

Kien, ein holz so gern brünt. bákla tãrszheníza,
en lejs, katéri rad gorý.glóvnia. Teda.

102

HIPOLIT: Dict. II,

goreti

ignis ardet, urit, et Cremat. das feuer brint,
brennet, Vnd Verbrennet. ogyn gorí, pezhe inu
shge.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 3

gorjeti.

Deflagro, verbrenen, verbrant werden, gorjeti,
pregorjeti, sgorjeti, poshgan ali festgan
biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 164

goreti

Ignesco,

Ignescit amor. die liebe wird feurig. ta lubésen je ojgniéna, gorý, gorézha lubésen.

gorėti

Inardeo, aufbrühen, angehen wie ein feuer.
nagorėjti, ogorėjti, reſgorėjti, se vnėti,
vplameníti, kóker en ógin góri isýti, vse
kmálu gorėjti.

gorėti

Ardeo,

Ardere amore alicuius rei. etwas, oder einen sehr lieben. kejkaj ali éniga fylnu lubíti, od lubésni goréjti pruti énimu.

goréti.

Ardeo,
ardere ad vlciscendum. gar Raehgürig seyn.
fylnu mafshujésh ali maszhuvaveni biti, od
maszhuvánja goréjti.

goréti

Ardefco, sich entzünden, einbrünstig seyn. fe
vushgáti, vushgán bití, goréjti tlejti.

goreti

Ardeo, Brennen, inbrünstig seyn, sehr begehren.
gorěti, gorěat ali vushgán bití, machmí
shelěti, od shelle krepeniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 47

goreti

Ferveo, et Fervo, Sieden, strodeln. kúhati,
favréjti, iskúhati, góri vréjti, kipéjti:
ájfrast, poln ájfra bíti, goréjti.

goreti

Stefuo, hixig oder bräustig seyn, grosse hitz leiden. wroch
ali goroch bitē, veliko wrochōno tēpējti, od wro-
chōno gorējti, wrējti, nipejti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

goréti

Exaestuo,

Exaestuare ira. von Zorn entzündet seyn. od
jese vushgán bití, od ferda goréjti.

goreti

Conflagro, verbrühen. sgoréjti, pogoréjti,
goréjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 131

goreti

Conflagro,
conflagrat civitas. die statt verbründ.
meſtu gory.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 731

goreti

Myxus, das röhrlin an der ampel, darinn der
Dacht ist. pláuzhik v'gorézhi lámpi, kir taht,
ali bízhik nóter tizhý inu gorý.

goreti
gorec'

Inflammatum, angezündet. vufhgàn, vplaménen,
resbéjlen, gorèzh, resdráfhen, serdýt, nashún-
tan, podkúrjen, nadrásten.

goreti
gorei

Intransitivo, Brännend werden. gorenie
ročitati, ogničemu postáti, se reflejliti,
se reserdiiti.

goreti
goréi

Ignescens, gneistend, flammend. goréxh,
pléménéxh, pléménast.

HIPOLIT: Dict. I , 246

2

goreti
igorec'

Ignesco,

Ignescit amor. die liebe wird feurig. ta lu-
béfen je ojgniéna, gorÿ, gorézha lubéfen.

goreti
gorec'

Holocaustum, Brant-offer. ex gorerh offer,
shgani' offer.

goreti
gorci

Perfervidus, sehr hizig. sýlnu vrózh, gorèzh,
vufhgàn.

goreti
gorec'

Rubus,
rubus ardens. ein brennende stauden. en
-gorèxh garu.

HIPOLIT: Dict. I 1577

goreti
goreč

Mucus, roz, schnuder. shmérkel, otérnik
od gorézhe lúzhi.

HIPOLIT: Dict. I, 377

goreti
gorei

Ardeo, Brennen, inbrinstig seyn, sehr begehren.
goréjti, gorézh ali vushgán bití, možnú sheléj-
ti, od shelle krepeníti.

goreti
-gorec'

Ardens, Brenend, brünstig, heftig. gorénh,
ognén, vushgán, polu ayfria.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 48

goreti
goréč

Exardeo, sehr entzündet seyn. slu vushgán,
vnjet, gorézh biti.

goretí
goréč

Excandescencia, hixiger Lorn. en goréxk
ferd, gorérka jesa, ali ferditost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 225

goreti
gorec

Excetra, Brandschlang. goréxha
Raxha.

goreti
-gorec^v

Cauterizatus, mit Brencisen bezeichnet. s'
gorérkim shelijsam sarnámenurax, shigan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 88

goreti
gorec

Conglagro,
conflagrare amoris Flammâ. von liebe entzündet
werden. pd lubésni vushgán ali gorézh biti.

goreti
gorec'

Carbo candens. glüender Kohlen. shiv vogel,
goré'kh vogel, sheryávia.

igoreti
goreč

Carbo, Khol, glüende Khol. vogal, vogljè,
sherjävixa, ali gorèrke ali shivu vogljè.

goreti
gorec

Carbunculo, angezündet seyn, oder glossen wie
ein gluet. vushgán ali gorézh bití, tudi tlejti
kokèr sherjáviza.

goreti
gorec'

Carbunculus, voll khollen, brenend. poln
voglja, gorézh, shgezh.

goreti
gorei

Cometes, ein Comet. en Comét. ali /véjsda s`dólgim
rèpam, ena la/sáta /véjsda, nóva gorésha /véj/da.

HIPOLIT: Dict. I. (P=epis), 111

goreti
gorci

Myxus, das röhrlein an der ampel, darinn der
Dacht ist. pláuzhik v'gorézhi lámpi, kir taht,
ali bízhik nóter tizhý inu gorý.

goreti
gorci

Pyropus, feurrother edelstein, den etliche für einen rubin oder Carfunckel halten. en ognéne, ali gorézhe fárbe shláhtni kámen, éni ga derfhè sa en rubin, ali Carbúncul.

gorëti
gorë

Pyroboli, feurkuglen. ognêne, ali gorézhe
kúgle.

goreti
gorec°

Subverbuftus, mit einem Brandzeichen be-
zeichnet. s'énim goréxham shel'jfan fa-
snámoval, ali s' shel'jnim snáminivem
vufhgán.

HIPOLIT: Dict. I, 638

goreti
gorë

Flammous, Brenend, entzünd. gorëkh,
vufhän, flamenciökh.

HIPOLIT. Dict. I, 245

goreti
gorci

Flagro, Brennen, entzündt seyn. goréjti,
vufhgàn ali gorézh bítì, fhelléjti.

goreti
goreč

Fervidus, sehr heis vnd süettig. heftig, hi-
zig, einbrünstig. vrozh, vrel, goràk, gorèzh,
flífsik, poln ájfra

goretí
goréč

Fervens, Siedend, süttig, heis, einbrünstig.
vréjl, vrózh, gorèzh, ognien.

goreti
goréev

Ferveo,
fervere in oratione. im gebett einbrünstig
seyn. v'molítvi gorèzh, inu ognien bíti.

gorcti
gorcǐ

Torrens,
ripae torrentes pice. Vom pech brünnendes ge-
stad. od smolè gorèzh brud, ali gorézhe brodis-
zhe.

goreti
gorci

Trabs,

trabs ignea. feurbalck. en gorièk ali
ognèn tram. Stem feurige straal. éna
gorécha stréla, ognèn grum.

HIPOLIT: Dict. I, 674

goreti
goreč

Brennend, entzündet. goričk, vashgán. Sr.
deus, flagrans.

goreti
gorci

Teda vel taeda, kienholz, brennende fackel.
hochzeit. tarskè inu tarszhenize fa fhájne,
ena gorézha bakla. óhzet.

goreti
gorci

Zeichen, Brennen. goričke sheljso na
raznimenia vuzhgavati, ali vuzhgati.

Conterium.

mit einem sollichen Zeichen bezeichnet. si tãpku -
shuim sheljsoim raznãmenovan, vuzhgãu.

Stigmaticus, Conterio notatus.

HIPOLIT: Dict. II, 271 9

gorati
gorci

Ex Torre (ligno ardente) fit titio aut Lignum
extinctum. Aus dem brand (brennenden holz)
wird ein löschbrand, oder ein ausgeloschen holz.
is gorézhe glovnie (ali gorézhiga polénja rata
mertva glovnia, ali vgasnen lejfs.

igoreti
goreč

Glūen, glūig seyn. se resbelīti, gorėjti, ogné-
niti: resbélenu, gorézhe, ali ognienu bīti.
ignescere, Candere, Candescere.

goreti
gorci

Glüende kohle. sherjáviza. shivu ali gorézhe
vóglje. pruna.

igoretī
-gorecī

Glüender brand. goréxhe poléjru, goréxhe
gloonire. Ferris, titio.

HIPOLIT: Dict. II, 79

goreti
goreč

Gorris, ein glüender brand. čna gorěha
glóvna, čnu gorěha polěnu.

HIPOLIT: Dict. I, 673

goreti
goreci

Titio, est gelōntex brand. éna glóvniã, énu
ogorélu, ali goréxal poléjnu.

HIPOLIT: Dict. I, 669

goreti
gorěč

Erloschner brand. éna glóvnia, gorézhe
poléjnu. Titio.

HIPOLIT: Dict. II,

54

goreti
gorci

Brand, glüend holz. goréxhe polénu glóvnia.
torris, titio.

goreti
goreš

Phlegeton, der brennende höllenpful. tu goréžhe
paklénsku jéseru.

gorati
gorać

mit glüenden Zangen Zerreißen. is resbėjlenimi,
ali gorézhimi kléjszhami restérgati, szhípati.
Candenti ferro, vel forcipe Carpere, vellere,
lacerare.

goreti
gorci

mit glühenden Zangen *Sferen*. 5' goréxhimi
mléj'srkhami *srhivati* *inu* *térgati*. *Candenti*
forcipe *Carpere*, *vellicare*, *laverare*.

HIPOLIT: Dict. II, 141

gorci

heftig, heftig oder brünstig sein, grosse heft leiden. wrosh
ali goréni bití, velíko wronhíno tórpéjti, od wro.
xlíne goréjti, wréjti, napéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

gorcĭ

Ignitus, feurig. ognién, gorèzh, pleménast.

goreče

Prdenter. Adv. Inbrünnstiglich, heftig. goréche,
vushgánu, fylnu, s' ayfrou, s' veličko
shello.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 48